

# Inhalt

## 9 *Mein schottisches Jahr*

### 13 JANUAR · *Am Kamin erzählt*

- |    |  |    |  |
|----|--|----|--|
| 13 | Schottlands Geschichte oder<br>Im Wachsfigurenkabinett | 52 | Zu besichtigen                             |
| 29 | Schotten sind nicht so                                 | 55 | Gälisch                                    |
| 33 | Das Wort Gottes  | 56 | Abenteuerland                              |
| 37 | Tradition  | 58 | Von den Freuden des<br>Jagens und Fischens |
| 39 | Tartan   | 60 | Porridge in der Schublade                  |
| 44 | Der Dudelsack  | 63 | Die Whiskystraße                           |
| 45 | Turmhäuser   | 65 | The National Trust for<br>Scotland         |
| 48 | Der Laird  |    |  |

### 67 FEBRUAR · *Edinburgh*

- |    |                     |    |                                       |
|----|---------------------|----|---------------------------------------|
| 67 | Ankunft             | 91 | Edinburgh Castle und<br>Holyroodhouse |
| 70 | Calton Hill         | 94 | Linlithgow                            |
| 75 | Royal Mile          | 95 | South Queensferry und<br>die Brücken  |
| 80 | Vom Grassmarket aus | 97 | Rosslyn                               |
| 83 | New Town            |    |                                       |
| 86 | Dean Village        |    |                                       |
| 87 | National Gallery    |    |                                       |

### 102 MÄRZ · *Winterreise*

- |     |                       |     |                    |
|-----|-----------------------|-----|--------------------|
| 105 | Im Hochland aufwachen | 109 | Mallaig            |
| 106 | Glen Coe              | 110 | Winter in Plockton |
| 107 | Rannoch Station       | 112 | Stirling           |

## 115 APRIL · *Tiefland*

- |     |                            |     |                             |
|-----|----------------------------|-----|-----------------------------|
| 115 | Jedburgh und Melrose       | 138 | Im Südwesten                |
| 120 | Fontane                    |     | Der Brachvogel ruft         |
| 122 | Dryburgh und Kelso         | 140 | Drumlanrig und Durisdeer    |
| 125 | Walter Scott in Abbotsford | 144 | Wanlockhead und Lead-       |
| 127 | Zwischen Ettrick und       |     | hills · Die Bleiminendörfer |
|     | Yarrow                     | 146 | Henry Moore in Glenkiln     |
| 128 | Traquair House oder        | 147 | Kirkcudbright               |
|     | Der versteckte Priester    | 148 | Whithorn                    |
| 130 | New Lanark · Das Experi-   | 150 | Culzean Castle              |
|     | ment des Richard Owen      | 152 | Burns Heritage Trail        |
| 137 | Gretna Green               |     |                             |

## 155 MAI · *Fife und der Nordosten*

- |     |                         |     |                         |
|-----|-------------------------|-----|-------------------------|
| 155 | St. Andrews und seine   | 175 | Scone                   |
|     | Studenten               | 178 | Piktische Steine, bunte |
| 160 | St. Andrews und seine   |     | Städte                  |
|     | Golfer                  | 180 | Glen Esk · Besuch       |
| 164 | Die Neuk-Häfen          |     | auf einer Schaffarm     |
| 165 | Falkland Palace         | 182 | Crathes                 |
| 166 | Dunfermline             | 184 | Craigievar              |
| 167 | Culross                 | 186 | Kreuz und quer          |
| 168 | Loch Leven              | 188 | Nordseeküste            |
|     | Ende einer Leidenschaft | 189 | Gordonstoun             |
| 172 | Blair Atholl            |     |                         |
|     | Des Herzogs Armee       |     |                         |

## 191 JUNI · *Westliche Küsten und Inseln*

- |     |                      |     |                            |
|-----|----------------------|-----|----------------------------|
| 191 | Auf Arran            | 202 | Mull                       |
| 192 | Die Kreuze von Islay |     | Flüchtiger Aufenthalt      |
| 195 | Jura drüben          | 203 | Iona                       |
| 196 | Auf dem Dunadd       | 207 | Staffa · Respektloses über |
| 197 | Inveraray            |     | Fingals Höhle              |
|     | Tod eines Herzogs    | 208 | Sunart und Moidart         |
| 200 | Oban                 | 211 | Loch Shiel                 |
| 201 | Colonsay und Oronsay | 213 | Five Sisters und Glenelg   |
|     | Der Gang durchs Watt | 218 | Willkommen auf Skye        |

- 220 Vaternish · Das Schicksal  
der Lady Grange  
221 Trotternish · Die Flucht  
übers Meer  
224 Loch Coruisk  
233 Applecross und Torridon

- 235 Inverewe · Ein Garten  
in der Wildnis  
236 Ullapool  
240 Assynt · Großes geolo-  
gisches Drama

242 JULI · *Im hohen Norden*

- |  |                               |
|--|-------------------------------|
| 242 Inverness in einem Satz                        | 255 Caithness                 |
| 243 Culloden                                       | 258 Mainland, Orkneys         |
| 248 Croick · Die Schrift auf der<br>Scheibe        | 260 Die Leute von Skara Brae  |
| 250 In Dornoch                                     | 262 Maes Howe und<br>danach   |
| 250 Dunrobin Castle · Schafe<br>statt Menschen     | 265 In Kirkwall<br>St. Magnus |
| 254 Sutherland · Wenn es nicht<br>mehr dunkel wird | 266 Scapa Flow                |

269 AUGUST · *Die Äußeren Hebriden*

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| 270 Lewis · Land unter den<br>Wellen      | 275 Harris · Tweed              |
| 272 Arnol · Gespräch im<br>Schwarzen Haus | 276 Harris · Ausflug nach Rodel |
| 273 Callanish · Die falschen<br>Männer    | 278 South Uist · Zwischenspiel  |
|   | 279 Bara · Einige MacNeils      |

289 SEPTEMBER · *In den Glens*

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| 289 Balmoral · Queen Victoria<br>im Hochland    | 304 Am Fuß der Cairngorms             |
| 295 Glen Muick                                  | 305 Geheimnisse des Großen<br>Grabens |
| 296 Strathdon · Marsch der<br>Lonach Highlander | 309 Glen Affric                       |
| 299 Die Hochlandspiele von<br>Braemar           |                                       |

**311 OKTOBER · *In Perthshire bei den Clans zu Gast***

- |     |                                  |     |                                  |
|-----|----------------------------------|-----|----------------------------------|
| 311 | Castle Menzies<br>Ball im Schloß | 317 | Balquhidder und die<br>MacGregor |
| 314 | Pilatus in Fortingall            | 319 | Trossachs und Loch<br>Lomond     |
| 315 | Glen Lyon                        |     |                                  |
| 316 | Killin und die MacNab            |     |                                  |

**331 NOVEMBER · *Wieder in den Städten***

- |     |                               |     |          |
|-----|-------------------------------|-----|----------|
| 331 | Dundee<br>Die »Brücke am Tay« | 333 | Aberdeen |
|-----|-------------------------------|-----|----------|

**340 DEZEMBER · *Glasgow***

- 359 Kreuzfahrt über St. Kilda  
zu den Shetlands

**367 SCHOTTLAND AUF EINEN BLICK**

- |     |  |     |                              |
|-----|--|-----|------------------------------|
| 368 | Einige berühmte<br>Schotten            | 374 | Literatur in Auswahl         |
| 372 | Einige berühmte<br>Schottland-Reisende | 375 | Reisehinweise von<br>A bis Z |
| 373 | Glossar                                | 381 | Personenregister             |
|     |  | 384 | Orts- und Sachregister       |